



30 de diciembre de 2020

Estimados miembros de la comunidad del SUSD:

Esperamos que ustedes y su familia hayan disfrutado de unas vacaciones seguras y saludables. Les escribimos hoy para proveer una actualización con respecto a nuestro regreso en fases al aprendizaje en persona para el segundo semestre que comienza el lunes 4 de enero. También queremos reiterar nuestra petición de que las personas, que recientemente viajaron o participaron en reuniones con grupos de personas fuera de su hogar, donde la exposición a COVID era una posibilidad, que se pongan en cuarentena antes de regresar a nuestros planteles escolares.

El impacto perturbador de COVID ha sido profundo y continúa requiriendo que el Distrito se prepare para múltiples contingencias. Mientras hay un poco de esperanza para una mejora a medida que comiencen haciendo las vacunaciones, también está claro que va a tomar tiempo para ver que disminuya la cantidad de casos y la tasa de positividad. Como Distrito, hemos dependido de la dirección de los oficiales de salud pública del Condado de Maricopa mientras nos esforcemos por ofrecer oportunidades educativas para todas nuestras familias de Scottsdale. Para algunas familias, sabemos que el riesgo de la enseñanza en persona es demasiado grande y por eso, el Distrito ha proporcionado el programa de Scottsdale Online Learning además de Aprendizaje a la Distancia Aumentado como las opciones para el próximo semestre. No obstante, hay muchos otros estudiantes para los que el aprendizaje en línea no les funciona y las consecuencias educativas de no estar en la escuela son significativas. Para esos estudiantes, hemos dado prioridad a la enseñanza en persona con medidas de seguridad incrementadas para mitigar el riesgo de la transmisión de COVID mientras los estudiantes y el personal están en la escuela.

El plan actual para el regreso al aprendizaje en persona en fases es el siguiente:

4 de enero: Los programas de Pre-K, las escuelas primarias (K-5) y los programas de Educación Especial autónomos regresarán a la enseñanza en persona (todos los otros estudiantes empezarán el semestre en línea).

11 de enero: Los estudiantes de las escuelas intermedias regresarán a la enseñanza en persona.

19 de enero: Los estudiantes de las escuelas secundarias regresarán a la enseñanza en persona.

Por favor tengan en cuenta que *todos los niveles de grado* de la Escuela Tradicional Cheyenne Tradicional y la Escuela Echo Canyon regresarán a la enseñanza en persona a partir del 4 de enero. Las familias pueden esperar una comunicación de esas escuelas mañana.

Los Laboratorios de Aprendizaje para los estudiantes de 6^{to} a 12^{mo} grados también se reabrirán el 4 de enero para los estudiantes que necesitan un lugar seguro para completar su trabajo en línea cuando las oportunidades en persona no están disponibles durante las horas escolares regulares. Las familias tienen que inscribirse para este servicio en su escuela.

El 15 de diciembre, la Junta Directiva adoptó el plan para un regreso en fases al aprendizaje en persona, con el entendimiento de que el superintendente tendría una conversación de seguimiento con la Dra. Sunenshine para determinar si la dirección de MCDPH ha cambiado durante las

vacaciones. El Superintendente Menzel habló hoy con la Dra. Sunenshine, quien indicó que ella recomienda continuar con el regreso de la primera fase de estudiantes *mientras se mantiene abierta la posibilidad de modificaciones para los estudiantes de las escuelas intermedias y secundarias mientras monitoreamos la propagación de COVID en la comunidad después del día festivo del Año Nuevo*.

Dado este consejo, el Distrito procederá con el regreso al aprendizaje en persona en fases planeado para el 4 de enero para nuestros estudiantes más jóvenes y los estudiantes de los programas de Educación Especial autónomos, con una mayor concentración en el cumplimiento con **todas las precauciones de seguridad** que hemos implementado para garantizar que todas nuestras escuelas no se conviertan en un lugar donde se transmite COVID. Con el fin de hacer esto exitosamente, necesitamos que nuestros padres y nuestra comunidad colaboren con el Distrito. Si ustedes viajaron o participaron en actividades en grupo para el día festivo del Año Nuevo durante los últimos siete días, por favor mantengan sus hijos en casa por la primera semana de clases. Los parámetros de cuarentena revisados de los CDC ahora permiten una cuarentena de 10 días, lo que significa que los estudiantes preescolares y de las escuelas primarias, que se expusieron o que posiblemente se expusieron al virus, deben aprender en línea durante la próxima semana y, si no se enferman, pueden regresar a sus salones de clases el 11 de enero.

Sabemos que muchas personas están preocupadas sobre el regreso a la escuela tan rápido después de las vacaciones. Al mismo tiempo, el Distrito está obligado a proporcionar apoyo en persona para los estudiantes que lo necesitan, y nuestros estudiantes más jóvenes experimentan dificultades considerables con el aprendizaje en línea. Los estudios continúan mostrando que nuestros estudiantes más jóvenes no son superpropagadores de COVID y, con las estrategias de mitigación apropiadas, podemos reanudar la enseñanza en persona. Esto ha sido, y continuará siendo un juego de equilibrio delicado para asegurar que nuestros estudiantes reciban la educación que necesitan y nuestro personal escolar tenga el apoyo necesario con las estrategias de mitigación necesarias. Continuaremos monitoreando muy de cerca los datos escolares y haremos cualquier ajuste que sea necesario.

Últimos recordatorios: si ustedes, su estudiante o cualquier miembro de su hogar está enfermo, ***es imperativo que se queden en casa***. Si mandan los estudiantes enfermos a la escuela, se los mandará de regreso a la casa. Nuestra capacidad de proveer la enseñanza en persona depende de que **todos nosotros** hagamos nuestra parte. Si su estudiante se ha dado positivo de COVID durante las vacaciones de invierno, por favor avisen a la enfermera de su escuela. Las personas que recibieron resultados positivos de una prueba PCR o de antígenos dentro de los últimos tres meses no están sujetos a los requisitos de cuarentena para los contactos cercanos; al tener esta información archivada, nos permitirá poner en cuarentena solamente los contactos cercanos que no han tenido COVID.

El comienzo de 2021 será un desafío. Nuestra meta es garantizar que podemos reabrir nuestras escuelas de manera segura para poder cumplir con las necesidades educativas de nuestros estudiantes. Al trabajar juntos, vamos a sobrevivir los próximos meses y con suerte, llegaremos a un lugar donde podamos terminar el año escolar de manera fuerte y positiva.

Atentamente,

[Equipo de Liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale